

3. September 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 30. AUGUST 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. August 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 211,8 Mrd EUR.

In der Woche zum 30. August 2013 führte das Eurosystem keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1 Mrd EUR auf 353 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1 Mrd EUR auf 919,4 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 0,2 Mrd EUR auf 86,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 18,8 Mrd EUR auf 529,3 Mrd EUR zu. Am Mittwoch, dem 28. August 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 97,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 97,1 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 192,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 190,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 5,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 6,8 Mrd EUR wurde abgewickelt; 0,3 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 70,6 Mrd EUR (gegenüber 87,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,5 Mrd EUR auf 250,1 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Rückgang auf die Tilgung von im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworbenen Wertpapieren. In der Woche zum 30. August 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 190,7 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 43,7 Mrd EUR bzw. 15,8 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 16,1 Mrd EUR auf 272,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 03/09/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	319.969	0	1 Banknotenumlauf	919.379	1.032
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	249.648	-781	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	533.479	-2.450
2.1 Forderungen an den IWF	84.569	-86	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	272.260	16.112
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	165.079	-695	2.2 Einlagefazilität	70.569	-16.655
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.960	1.154	2.3 Termineinlagen	190.500	-2.000
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	22.304	29	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	22.304	29	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	149	93
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	5.565	-574
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	790.549	200	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	97.126	-604	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	108.765	-692
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	693.292	687	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	86.445	-208
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	22.320	-484
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	135.006	3.223
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	131	116	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.840	250
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	5.762	-108
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	79.674	-1.174	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.762	-108
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	603.118	583	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	250.139	-458	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.240	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	352.979	1.041	10 Sonstige Passiva	221.504	-875
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	28.356	0	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	284.680	0
9 Sonstige Aktiva	243.062	-205	12 Kapital und Rücklagen	90.419	0
Aktiva insgesamt	2.360.639	-193	Passiva insgesamt	2.360.639	-193
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		